

★ インターネットによる申込をオススメ! ★

電話による申込は「電話受付→PC入力→仮申込決定」という手順を踏みますので、インターネットより仮申込決定が遅くなります。さらにキャンプの募集開始後は電話の混雑も見込まれますので、インターネットでの申込をおすすめ致します。

■インターネットによる申込(携帯からも可能)

【ホームページアドレス】

<http://www.ganbaro-miyagi.com/esc/>

国際交流イングリッシュキャンプ

検索

■電話による申込

【電話番号】

国際交流イングリッシュキャンプ 事務局

☎0120-027-008

【時間帯】

平日9:30~17:30(土日・祝日休み)

【申込締切】

2013年12月13日(金) 受付分まで

※各回定員になり次第、申込締切にさせていただきます。

【参加費用】

22,800円(体験学習費一式・消費税込)

旅行条件(要約)

※詳しい旅行条件を説明した書面を別途お渡ししますので、事前にご確認の上、お申し込みください。

この旅行は名鉄観光サービス(株)(以下「当社」といいます)が旅行企画・実施するものであり、旅行に参加されるお客様は、当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます)を締結することになります。旅行契約の内容・条件は、パンフレット、別途お渡しする旅行条件書、出発前にお渡しする確定書面(最終旅行日程表)及び当社旅行業約款募集型企画旅行の部によります。

●申込みの方法と契約の時期

- 旅行のお申込みは所定の申込書にご記入の上、申込金を添えてお申し込みください。当社が契約の締結を承諾し、申込金を受理したときに契約が成立します。電話、郵便、FAX等により予約いただいた場合は、当社が予約を承諾する旨を通知した日の翌日から起算して3日以内に申込み手続きをお願いいたします。
- 申込金は「旅行代金」又は「取消料」「違約料」の一部または全部として取り扱います。
- 団体・グループを構成する旅行者の代表としての契約責任者から旅行申込みがあった場合、契約の締結及び解除等に関する一切の代表権を契約責任者が有しているとみなします。

●旅行代金のお支払い

- 申込みの際、お一人様につき5,000円以上参加費用までの申込金をお支払いいただけます。
- 残金は旅行開始日の前日からさかのぼって21日前にあたる日より前にお支払いください。

●旅行代金に含まれるもの

- 旅行日程に明示された交通費、宿泊費、食事代、観光料金、添乗員経費、団体行動中に必要な経費及び消費税等諸税を含みます。
- 上記の諸費用はおお客様のご都合により、一部利用されなくても原則として払い戻しはいたしません。

●取消料

- お客様はいつでも次による取消料をお支払いいただくことにより旅行契約を解除することができます。

解除期日	取消料(おひとり)
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって20日前 (日帰り旅行にあっては10日目)にあたる日以降8日目にあたる日まで	旅行代金の20%
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって7日目にあたる日以降前々日にあたる日まで	旅行代金の30%
旅行開始日の前日	旅行代金の40%
旅行開始日当日	旅行代金の50%
無連絡不参加および旅行開始後	旅行代金の100%

●お問合せ●

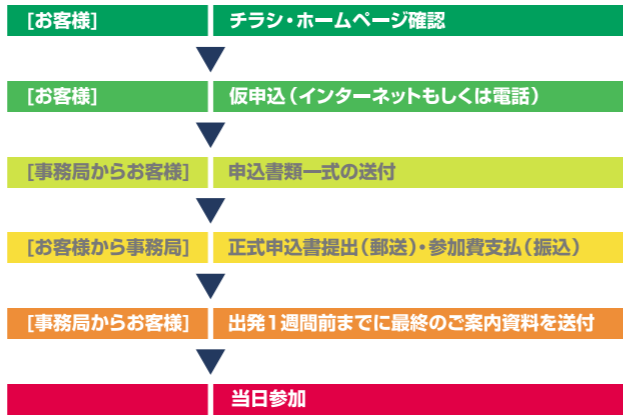
「国際交流イングリッシュキャンプ」事務局

☎0120-027-008

(平日 9:30~17:30 土日・祝日休み)

<http://www.ganbaro-miyagi.com/esc/>

●全体の流れ



【注意事項】

- ※参加費の振込確認が出来次第、参加確定となります。
- ※仮設住宅・みなし仮設住宅入居者様及び避難生活児童様の申込の際に証明書類を提出頂く場合もあります。
- ※募集2週間位で定員に達しますのでお早めにお申込下さい。

●特別補償

お客様が募集型企画旅行参加中に急激かつ偶然な外来の事故によって身体または手荷物の上に被った一定の損害について、あらかじめ定める額の補償金及び見舞金を支払います。

●旅行保証

当社は当パンフレットに記載した契約内容のうち、当初旅行業約款(募集型企画旅行の部第29条別表左欄)に掲げる重要な変更が生じた場合は同条に定めるところによる変更補償金をお支払いいたします。

●当社の責任及び免責事項

- 主催旅行計画の履行にあつては、当社の故意又は過失によりお客様に損害を与えたときは、その損害を賠償する責に任じます。なお、手荷物の場合は損害発生の日翌日から起算して14日以内に通知があった時に限り、お一人様最高15万円を限度として賠償します。
- 次の場合、当社ではその賠償の責任を負いません。
ア、天災地変、不可抗力による理由によって生じた損害。
イ、運輸・宿泊機関など、当社以外の責によって生じた損害。
ウ、盗難・疾病・損傷自由行動中の事故など、当社以外の責によって生じた損害。
エ、お客様の法令又は公序良俗に反する行動によって生じた損害。

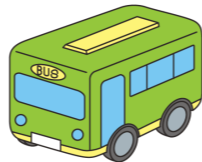
●基準日

この旅行代金は2013年4月1日現在の運輸・料金を基準としております。

お申し込みの際には「国内募集型企画旅行 旅行条件書(全文)」をお渡しいたしますので、事前にご確認のうえお申し込みください。

※個人情報の取扱について:名鉄観光は旅行参加申し込みの際にご提出いただいた個人情報について、旅行参加者名簿に使用させていただくほか、お客様との連絡のためや、運送・宿泊機関・損害保険会社等の提供するサービスの手配及び受領のための手続きに使用させていただきます。当社の個人情報取扱方針は、店頭又はホームページでご確認ください。

<http://www.mwt.co.jp>



●旅行企画・実施●

観光庁長官登録旅行業第55号 日本旅行業協会正会員
名鉄観光サービス株式会社 東北営業本部

〒980-0021 宮城県仙台市青葉区中央4-10-3 住友生命仙台ビル6F
総合旅行業務取扱管理者 太田裕和

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点があれば、ご連絡なく上記の取扱管理者にご質問ください。

埼玉と東京の小学生同時募集!
秩父・飯能どちらでも参加OK!

秩父・飯能

各回 留学生25名
海外留学経験者10名と
国際交流体験学習

英語が全く話せなくても
楽しめるキャンプで〜!

英語・日本語が話せる
多国籍の留学生と
交流できま〜!

国際交流

CHICHIBU!

HANNOU!

イングリッシュ
オータム&ウィンター
キャンプ

小学校外国語活動の
補完サービスに
なっています!

被災地から
埼玉・東京に避難した
避難生活児童は
無料招待!
〈定員あり〉
但し定員超過の
場合は抽選

参加費用 22,800円 定員 各回 100人

(体験学習費一式・消費税込)

※定員になり次第、申込締切にさせていただきます。

対象 小学1年生~6年生の男女

※宮城・埼玉のキャンプでは募集2週間位で定員に達します。

- 日程
- | | |
|-----------------------------|----------------------------|
| 2013年/オータムキャンプ | 2014年/ウィンターキャンプ |
| 第1回:10月19日⑤~20日⑥ 飯能市【新宿駅集合】 | 第5回:1月18日⑤~19日⑥ 飯能市【新宿駅集合】 |
| 第2回:10月26日⑤~27日⑥ 秩父市【大宮駅集合】 | 第6回:2月1日⑤~2日⑥ 飯能市【大宮駅集合】 |
| 第3回:11月2日⑤~3日⑥ 飯能市【新宿駅集合】 | 第7回:2月8日⑤~9日⑥ 飯能市【新宿駅集合】 |
| 第4回:11月9日⑤~10日⑥ 秩父市【大宮駅集合】 | 第8回:2月15日⑤~16日⑥ 飯能市【大宮駅集合】 |

※各回、集合場所が異なります。飯能市でも大宮駅集合の回もありますのでご注意ください。

※埼玉・東京以外の小学生でも申込できます。

【復興支援事業企画・運営】
宮城復興支援センター
【旅行企画・実施】
名鉄観光サービス株式会社

【共催】NPO法人学割net・まふまふ語学講座
【後援】埼玉県・さいたま市・秩父市・埼玉県教育委員会・さいたま市教育委員会・観光庁
さいたまスポーツコミッション・公益社団法人日本キャンプ協会
NPO法人埼玉県キャンプ協会・NPO法人NPO埼玉ネット・埼玉新聞社・テレ玉

「国際交流イングリッシュオータム&ウィンターキャンプ」のご案内

はじめまして

「国際交流イングリッシュキャンプ」を運営します、宮城復興支援センターです。

私どもの団体は名前のとおり、2011年3月11日の東日本大震災後に被災地宮城県・福島県・岩手県の人道支援(物資支援・避難所仮設住宅支援・高齢者支援・子供の心のケア支援等)のために設立しました。母体は、国際交流(留学生の支援・小中高での国際理解活動・語学スクール運営)をするNPO法人学割netです。

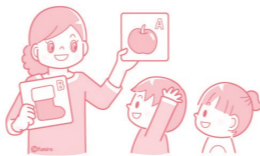
本キャンプは、昨年夏の宮城県内で直接震災の被害にあった仮設住宅入居の小学生を無償招待し、“子供たちに笑顔と元気を少しでも取り戻してもらうことを目的”に開催しました。おかげさまで、無償で参加された小学生も喜んで頂き大盛況のうちに終了したことから、今年度からは関東圏に避難している子供たちを無償でご招待するべく“埼

玉県・東京都”でも開催することになりました。ぜひこのキャンプの目的をご理解頂き、被災地域の仮設住宅入居者や被災地域から他県へ避難した避難生活児童の支援のために、多くの方がご参加下さいますよう宜しくお願い致します。

国際交流イングリッシュキャンプ Web
http://www.ganbaro-miyagi.com/esc/

宮城復興支援センター Web
http://www.ganbaro-miyagi.com/

NPO法人学割net Web
http://www.gakuwarinet.com/



募集要項 英語が全く話せなくとも誰でも楽しく参加できます!

- 目的** (1)震災の影響で心に傷を負った子供たちが笑顔や元気を取り戻すきっかけになること。
(2)全て自分自身で行う共同生活を通して“おうちの人や学校の先生に感謝する気持ち”を養うこと。
(3)留学生や海外留学経験者と国際交流を通して“協調性・積極性・自主性・国際性”を学ぶこと。
(4)小学校外国語活動の補完サービスになり、子供たちが英語や国際交流を好きになってもらうこと。

内容 留学生・海外留学経験者との1泊2日の「国際交流イングリッシュキャンプ(国際交流体験学習)」

場所 各回により会場と集合場所が異なりますのでご注意ください。

《秩父市の会場》

埼玉県青少年総合野外活動センター／埼玉県秩父市山田4386 <http://yakatu.shopro.co.jp/>

《飯能市の会場》

埼玉県立名栗げんきプラザ／埼玉県飯能市上名栗1289-2 <http://www.naguri-genki.com/>

※各回、集合場所が異なります。飯能市でも大宮駅集合の回もありますのでご注意ください。

日程	2013年／オータム	第1回:10月19日(土)～20日(日)	会場 飯能市[新宿駅集合]
		第2回:10月26日(土)～27日(日)	会場 秩父市 [大宮駅集合]
		第3回:11月 2日(土)～ 3日(日)	会場 飯能市[新宿駅集合]
		第4回:11月 9日(土)～10日(日)	会場 秩父市 [大宮駅集合]
	2014年／ウィンター	第5回: 1月18日(土)～19日(日)	会場 飯能市[新宿駅集合]
		第6回: 2月 1日(土)～ 2日(日)	会場 飯能市[大宮駅集合]
		第7回: 2月 8日(土)～ 9日(日)	会場 飯能市[新宿駅集合]
		第8回: 2月15日(土)～16日(日)	会場 飯能市[大宮駅集合]

※小学校が埼玉・東京問わず、秩父市・飯能市のどちらに参加頂いても構いません!

対象 小学1年生～小学6年生

※参加小学生の兄弟姉妹が5歳～6歳ならば一緒に参加できます。※埼玉・東京以外の小学生も参加できます。

定員 各回100人(最少催行人員50人) ※募集開始後2週間位で定員に達しますのでお早めにお申込下さい。

締切 2013年12月13日(金) ※各回定員になり次第、申込締切にさせていただきます。

参加費用 一般小学生:22,800円 仮設住宅・みなし仮設住宅入居者:無料招待(定員あり/但し定員超過の場合は抽選)
(費用内訳:各アクティビティ参加費・バス往復費・食費・宿泊費・その他・消費税)
※費用内訳のその他で被災地から避難してきた避難生活児童を無料招待しています。

食事条件 1日目:昼食(施設提供)・夕食(BBQ)

2日目:朝食(施設提供)・昼食(施設提供)

※ウィンターキャンプ時は2日間4食とも宿泊施設提供になります。

引率者 宮城復興支援センタースタッフ:4名 看護師:1名

留学生:25～30名

看護師補助(保育士または教員):1名

海外留学経験者:10名

添乗員:1名

※上記人数が若干変更になる場合もあります。

取消料 裏面の当社旅行業約款(抜粋)に基づきます(必ずお読み下さい)。



語句説明

留学生とは：本キャンプでは多国籍の留学生及び小中高で英語教師の補助をしているALTも含んでいます。
海外留学経験者とは：本キャンプでは1年以上海外の大学等に留学した日本人学生や若者を指します。
小学校外国語活動：平成23年度から全国で必修化された週1回の外国語の授業。今後1年生から必修化になる可能性があります。

留学生と海外留学経験者との国際交流体験学習

留学生・海外留学経験者や同世代の仲間と国際交流を通して“協調性・積極性・自主性・国際性”を養うことを目的とした『国際交流イングリッシュキャンプ(国際交流体験学習)』です。

『国際交流体験学習』は、一般的に開催しているキャンプとは異なり、留学生・海外留学経験者や同世代の仲間と国際交流をしながら、開催する地域の大自然・歴史・文化等を体験して頂き、お子様の様々な面での成長のきっかけづくりをお手伝いさせていただきます。

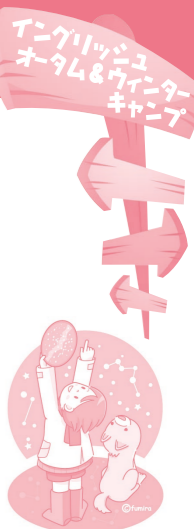
本キャンプでは、小学生10人のグループに留学生3～4人・海外留学経験者1～2人がつき、2日間(約33時間)すべてを留学生たちと共同生活します。日常生活では味わうことのできない体験が一杯あります。ぜひ、多くのお子様に参加して頂き、キャンプ参加前と参加後の、お子様の成長を目の当たりにして頂ければ幸いです。

スケジュール

1日目	Good Morning!
07:30	大宮駅or新宿駅集合(留学生全員でお出迎え!)
08:00	大宮駅or新宿駅出発(キャンプ地へ直行/バス内で留学生と交流!)
10:30	開会式(キャンプでの約束や注意事項)
11:00	簡単な自己紹介とキャンプの目標をみんなに発表(例:挨拶ができるようになる!・英語で自己紹介ができるようになる!2日間泣かない!...etc)
12:00	昼食:各施設で提供(みんなで片づけ)
13:00	休憩(食後の休みと留学生と交流!)
13:15	今日使う英会話レッスン!(今日使う英語での挨拶・英単語・英会話を体を使って覚えよう!)
14:00	ネームカード交換会(他のグループの留学生や小学生と英語でネームカード交換をして友達をつくらう!)
14:30	野外イングリッシュアクティビティA ★イングリッシュ版「逃走中」ゲーム 人気TV番組並に迫力満点!留学生を追いかけてアルファベットの埼玉県の観光情報をGETしよう! ★自然を使ったイングリッシュゲーム 自然と体を使ったグループゲームをしよう!(WC:スポーツ雪合戦)
16:30	夕食:留学生とBBQ&キャンプファイヤー!(WC:夕食は施設提供&キャンドルナイト)
18:30	野外イングリッシュアクティビティB ★花火大会 ★星空鑑賞会または肝試し
20:00	入浴&自分たちで布団敷き&留学生と交流
22:00	消灯・就寝

小学5・6年生で外国語活動が必修化

平成23年度より、小学校5・6学年で年間35単位時間の「外国語活動」が必修化されました。外国語活動は“音声を中心に外国語に慣れ親しませる・言語や文化について体験的に理解を深める・積極的にコミュニケーションを図ろうとする態度を育成・コミュニケーション能力の素地を養う”ことを目標に実施されています。**本キャンプは、外国語活動の補完サービスの役割を果たすことを目的に開催しており、小学校5・6年生で楽しく有意義に「外国語活動」の授業が受けられるよう、また中学校に進学する前に基礎的なことを学び中学英語で遅れを取らないようになることを目標**にしています。



2日目	Good Morning!
06:00	起床&身支度&布団片づけ(みんなでお部屋の掃除)
07:00	朝食:各施設で提供(みんなで片づけ)
08:00	休憩(食後の休みと留学生と交流!)
08:30	今日使う英会話レッスン!(今日使う英語での挨拶・英単語・英会話を体を使って覚えよう!)
09:30	野外イングリッシュアクティビティC ★イングリッシュゲーム1 体を使ったグループゲーム(WC:雪山を歩くクロスカントリー) ★イングリッシュゲーム2 体を使った個人ゲーム(WC:雪だるまつくりコンテスト)
11:00	昼食:各施設で提供(みんなで片づけ)
12:30	休憩(食後の休みと留学生と交流!)
12:45	室内イングリッシュアクティビティ ★イングリッシュワークショップ 1日目の逃走中ゲームで集めたアルファベットの埼玉県の観光情報をもとに英語で埼玉県観光マップをつくろう! ★英語で発表会 ワークショップでつくった観光マップをみんなに発表しよう!
14:15	ネームカード交換会(残ったカードを全部交換しよう!カードがなくても自己紹介してみよう!)
15:15	お別れ式
15:30	各施設を出発(大宮駅or新宿駅に直行)
18:00	到着&外国式のお別れをしよう!

※スケジュールは、天候やその他やむおえない事情により変更する場合があります。
※文中内にある“WC”はウィンターキャンプ時の内容を記載しています。

